

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 53 (1991)

Heft: 13

Rubrik: LT-Aktuell

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

täglichen Bedarf, sondern auch der fahrbare Melkstand verschoben wird. In der Tat werden die Kühe an drei Standorten (bei der Käserei, zwischen dem Mittel- und Oberstaffel und auf einer weiter entfernten Alp in einem fahrbaren Melkstand gemolken, der sich aus zwei Melkwagen mit je vier Melkaggregaten zusammensetzt. Ein betonierter Abstellplatz von ca. 100 Quadratmetern und ein befestigter Warteraum für die Kühe sind die einzigen permanenten Installationen pro Melkplatz. Die Gesamtinvestition der Anlage mit drei Melkplätzen beläuft sich auf rund 120'000 Franken und ist wesentlich tiefer als die Kosten für ortsfeste Melkstände und erst recht die Erstellung von Alpställen mit allem Drum und Dran (siehe Tabelle).

Auf dem Melkplatz zwischen Mittel- und Oberstaffel ist der Warte- raum zum Teil überdeckt, allerdings nicht wegen der Kühe, sondern im Hinblick auf die Einrichtung einer Skipistenbeiz in der Wintersaison, womit man sich eine gute Zuerwerbsmöglichkeit zu erschliessen hofft.

Die Tessiner Bergbetriebe sind auf eine leistungsfähige Alpwirtschaft angewiesen, denn auf den Alpbetrieben werden ausgezeichnete Käsespezialitäten produziert, die sehr guten Absatz finden. Dafür, und was mit einer guten Zusammenarbeit unter Landwirten und mit den Behörden zu erreichen ist, steht das Beispiel im Vall die Campo. Dieses hat seinesgleichen in verschiedenen andern Tessiner Bergtälern.

Zw.

Verzeichnis der Inserenten

Aebi & Co, Burgdorf	3. US
Agro Data AG, Fribourg	48
Amhof Erben, Allikon	8
Althaus AG, Ersigen	7
ATV, Gachnang	36
Bächtold, Menznau	6
Bärtschi AG, Hüswil	7, 48
Bieri-Blachen, Grosswangen	19
Blaser + Co. AG, Hasle-Rüegsau	2. US
Buchmann F, Ballwil	6
Burkard Hans, Rain	8
Chappuis, Willisau	3
CPO, Stüsslingen	8
DLG, Frankfurt a. Main	19
Egger Josef, Urdigenwil	34
Erag AG, Arnegg	6, 7, 10, 19, 33
Fankhauser, Malters	10
Fibag AG, Safenwil	2
Frischkopf Hugo, Römerswil	10, 19
Gehriger J. AG, Ballwil	27
Gloor Gebr. AG, Burgdorf	6
Grüter Peter, Eschenbach	8
Gwerder Josef, Steinen	4
Huber W. AG, Lengnau	3
Hürlmann AG, Schwarzenbach	1, 30
Kleber, Zürich	4. US
Köb AG, Kriens	36
Kolb Eugen AG, Güttingen	5
Koster AG, Schönengrund	34
Krefina Bank AG, St. Gallen	4
Marolf AG, Finsterhennen	13
Maxwald, A-Ohlsdorf	33
Müller Max AG, Mönchaltof	33
Occasionen	35
Ott Landmaschinen, Zollikofen	8
Pneu Shop Junod, Pfäffikon	30
Rohrer Marti AG, Däillikon	2
Rothmund Arthur, Stockach-D	33
Schaad Gebr. AG, Subingen	32
Schmid AG, Eschlikon	29
Schmidli Alois, Meggen	4
Stadelmann AG, Schötz	34
Stocker-Schneeketten, Beromünster	3
Tiba, Bubendorf	9
Tractotech AG, Altendorf	33
Wild Josef, Untereggen	4
Zaugg Gebr. AG, Eggiwil	36
Zemp Gebr. AG, Wolhusen	36

LT-Aktuell

Dr. Paul Faessler, Mammern TG, 75jährig

Am 28. Oktober 1991 feierte Dr. Paul Faessler, Direktor der FAT Tänikon 1969 bis 1981, bei bester Gesundheit den 75. Geburtstag. Er verfolgt das Geschehen in der Landwirtschaft noch immer sehr aufmerksam und äussert sich gelegentlich engagiert in Zeitungen und Zeitschriften zu aktuellen Problemen der Betriebswirtschaft und Agrarpolitik.

Wir gratulieren Dr. Paul Faessler herzlich zum Freudentag und wünschen ihm weiterhin einen schönen Ruhestand.

FAT und SVLT

